

## 友弟德傳

### 第一章

#### 拿步高向瑪待挑戰

1:1

拿步高在尼尼微大城為亞述王第十二年，那時阿法撒得也在厄克巴塔納為瑪待王。

1:2

阿法撒得在厄克巴塔納周圍，用鑿成寬三肘，長六肘的石塊，修建了一座高七十肘，寬五十肘的城垣。

1:3

在城門旁，還建築了一些碉樓，高一百肘，基廣六十肘；

1:4

又修了城門，高達七十肘，寬四十肘，以便他的大軍可以出發，步隊可以列隊而行。

1:5

那時，拿步高王在辣高境內一個大平原上，與阿法撒得王作戰。

1:6

凡居住在地、幼發拉的、底格里斯、依達斯貝，以及屬厄藍王阿黎約客的平原上的人民，都支持阿法撒得；因此有許多民族前來參加赫婁得人的戰爭。

#### 西方民族拒絕參戰

1:7

亞述王拿步高遂向波斯所有居民，向西方所有居民：即住在基里基雅、大馬士革、黎巴嫩、安提黎巴嫩，以及所有沿海一帶的人，

1:8

向加爾默耳、基肋阿得、上加里肋亞、厄斯得隆大平原的民族，

1:9

向撒瑪黎雅及所屬城鎮，向約但河西岸直到耶路撒冷、巴塔乃、赫婁斯、卡德士的居民，向埃及河、塔弗乃、辣默色斯及哥笙全境，

1:10

直到塔尼斯上部與孟非斯的居民，向住在埃及至厄提約丕雅邊疆上的居民，派遣使節；

1:11

但上述各地的居民，都輕視亞述王拿步高的號召，不肯與他聯盟參戰，也不怕他，看他不過如一常人，叫他的使者空手蒙羞而回。

1:12

拿步高對這些國家大怒，即指著自己的御座和帝國發誓，必雪此恨，要用刀兵消滅基里基雅、大馬士革和敘利亞全境，以及摩阿布境內一切居民，阿孟子民，猶太全國與埃及，直到兩海邊境間的一切居民。

## 拿步高得勝凱旋

1:13

第十七年，他果然率領大軍，進攻阿法撒得王，一戰告捷，使阿法撒得的全軍，馬隊戰車，全部潰敗，

1:14

遂佔領他的城池，來到厄克巴塔納，奪取城樓，沿街掠奪，使京華變為恥辱。

1:15

後又在辣高山上，擒獲了阿法撒得，命自己的槍手當天刺殺了他。

1:16

然後率領大軍，並所有龐大的混合軍隊回了國。在國內與自己的軍隊，慶祝宴樂，凡一百二十日。

## 第二章

### 敖羅斐乃出師西征

2:1

十八年正月二十二日，在亞述王拿步高宮內，舉行會議，商討如何依照王的吩咐，向各國復仇雪恨之事。

2:2

君王召集了所有的臣僕和公卿，向他們說明自己暗懷的心願，決意親口下令滅絕那些國家；

2:3

大家一致表決，凡不聽從君王號召的人，都應剷除。

2:4

開會議決後，亞述王拿步高就將他的總司令，兼居全國次位的敖羅斐乃召來，對他說：

2:5

「大王，全世界之主這樣說：看，你應離我出征，率領驍勇善戰的人，步兵十二萬，一萬二千戰馬及騎士，

2:6

去攻打西方各國，因為他們沒有聽從我的命令；

2:7

通知他們準備好山河，因為我要滿懷盛怒來攻打他們，以我軍的腳掌，遮遍他們的地面，使他們遭受浩劫，

2:8

使傷者填滿溝壑，死者充塞江河，致使河水泛濫。

2:9

將他們的俘虜，放逐到大地四極。

2:10

今你出征，首先代我佔據那所有的領土；如果人自願向你請降，你就給我保留，等懲治他們的日子來到。

2:11

對不投降的，你的眼不用顧惜，在你佔領區內，任人屠殺搶掠。

2:12

我既以我的性命作擔保，以帝國的權威下令，也必親手執行。

2:13

至於你，不可違犯你主上的任何命令，但應照我吩咐你的，盡心辦理，切勿怠慢！」

## 整編軍隊

2:14

敖羅斐乃辭別主上出來，就召集亞述的眾將領、司令和武官，

2:15

依照主上所命的，數點了出征的精兵，約十二萬人，騎兵射手一萬二千，

2:16

將他們分編成為作戰的隊伍。

2:17

後又牽來許多駱駝驢騾，載運輜重，趕來無數的綿羊、牛和山羊，充當軍需；

2:18

又給眾人分發了大批給養，再由王庫，支取了大批的金銀，

2:19

然後率領大軍出發，作拿步高王的先鋒，以戰車馬隊和精兵，遮蔽西方的地面。

2:20

另有很多混合的軍人，多如蝗虫塵沙，也跟隨出征，人數眾多，無法統計。

## 初步的勝利

2:21

他們出了尼尼微城，行軍三日，到了貝克提肋特平原，便靠近貝克提肋特，在上基里基雅北邊的山嶺安營。

2:22

敖羅斐乃後又率領大軍：步兵、騎兵、戰車，由那裡往山地進發，

2:23

擊敗了普特和路得，掠奪了辣息斯的眾子民，以及住在赫肋人以南的曠野對面的依市瑪耳子民。

2:24

渡過幼發拉的河，穿過美索不達米亞，破壞了沿哈波爾河至海一帶的堅城。

2:25

以後佔領了基里基雅的地方，粉碎一切抵抗，來到位於阿剌伯對面南部的雅敖斐特邊境，

2:26

圍攻了米德楊的眾子民，焚毀了他們的帳幕，劫奪了他們的羊圈。

2:27

到了收割麥子的時候，便下到大馬士革平原，放火燒田，搜殺牛羊，劫掠城市，破壞莊田，刀斬青年。

2:28

因此，凡住在海邊、漆冬、提洛、穌爾、敖基納、雅木尼雅的人都戰兢害怕，阿左托及阿市刻隆各地的居民，對他更是萬分恐懼害怕。

### 第三章

#### 西方民族請降

3:1

他們遂派遣使者同他商談和平說：

3:2

「看，我們是拿步高大王的奴僕，俯伏在你面前，你看怎樣好，就怎樣處置我們罷！」

3:3

看，我們的住宅、所有的土地和麥田，以及羊群牛群，帳幕旁所有的羊圈，都擺在你面前，你可任意取用。

3:4

看，我們的城與城中的居民，都是你的奴僕，你來，看著怎樣好，就怎樣對待他們罷！」

3:5

使者來到敖羅斐乃前，就向他說了這些話。

#### 敖羅斐乃乘勢肆虐

3:6

他便同他的軍隊，下到沿海一帶，派兵據守設防的城，又在他們中選拔壯丁，作後備兵。

3:7

城中的居民，及其附近境內的人民，都帶著花冠，跳著舞，敲著鼓，出來迎接他。

3:8

但是，他還是要破壞他們的聖地，砍伐他們的神林，因為他曾受命，要剷除地上所有的神祇，使萬國一致崇拜拿步高一人，萬民異口同聲稱他為神。

3:9

隨後來到厄斯得隆對面，即猶太平原前的多堂附近，

3:10

安營在革巴與史托頗里之間，在那裡駐紮了一個月，為把自己部隊的輜重集合起來。

## 第四章

### 以色列人奮起抵抗

4:1

住在猶太的以色列子民，聽說亞述王拿步高的統帥敖羅斐乃對異民所行的一切，如何搶劫破壞了他們的一切廟宇，

4:2

就萬分害怕，為耶路撒冷與上主他們的天主的聖殿十分擔心，

4:3

因為他們纔從充軍之地歸來，全猶太人民重新聚合不久，剛把器皿、祭壇、聖殿在經過褻瀆之後，從新祝聖。

4:4

因此，他們便打發使者到撒瑪黎雅全境，到科納、貝特曷龍、貝耳瑪因、耶里哥、苛巴、愛索辣與撒冷山谷一帶，

4:5

囑咐他們先要佔據各高山的山頂，在山上的村莊，修築防禦工事，儲蓄糧食，準備應戰，好在他們的田園纔收穫不久。

4:6

當時正在耶路撒冷當大司祭的約雅金，給在拜突里雅及位於厄斯得隆前，多堂附近平原對面的拜托默斯坦城的人民，寫了一封信，

4:7

吩咐他們應把守上山進入猶太的道路，因為這道路狹隘，只能通過兩人，很容易阻止敵人進攻。

4:8

以色列子民就遵照大司祭約雅金，以及位於耶路撒冷全以色列人民的長老院的吩咐辦了。

### 哀求上主施救

4:9

全以色列人，都熱切呼號天主，極力自卑自謙。

4:10

他們和妻子兒女，牲畜旅客，傭工奴婢，都腰束苦衣。

4:11

凡住在耶路撒冷的以色列男女及幼童，都俯伏在聖殿前，頭上撒灰，在上主面前，展開苦衣；

4:12

即是祭壇，也圍上苦衣，誠心熱切一同呼求以色列的天主，不讓敵人來劫掠自己的幼童，擄掠自己的婦女，毀滅自己產業中的城邑，輕蔑污辱自己的聖所，而使異民得意歡騰。

4:13

上主俯聽了他們的哀聲，憐視了他們的苦難。全猶太和耶路撒冷境內的百姓，在全能上主的聖所前，禁食多日。

4:14

大司祭約雅金，以及一切侍立在上主面前的人，司祭與上主的僕役，都腰束苦衣，奉獻恒常的全燔祭，奉獻人民許願和自願獻上的供物，

4:15

在頭巾上撒灰，高聲呼求上主，眷顧以色列全家。

## 第五章

### 敖羅斐乃徵詢對策

5:1

那時，有人向亞述軍隊的統帥敖羅斐乃報告說：「以色列子民已準備應戰，封鎖山地隘口，在高山上修築了防禦工事，平原中已設下埋伏。」

5:2

他遂勃然大怒，召集所有摩阿布的公侯，阿孟的司令，及沿海一帶的長官來，

5:3

對他們說：「客納罕的子民！請告訴我，這山地裡住的是什麼民族？他們住的是什麼城池？部隊的人數究有多少？他們的力量和勇氣，究在什麼事上？作他們的君王，率領他們軍隊的是誰？」

5:4

為什麼在西方諸民族中，只有他們不屑於前來歡迎我？」

### 阿希約爾對以色列人的論斷

5:5

於是全阿孟子民的統帥阿希約爾便對他說：「我主！請聽你僕人一言，我要向你說明，這住在山地離你不遠的民族，是什麼情形；你僕人口中所說的，決沒有一句虛話。」

5:6

這民族原是加爾底亞人的後裔，

5:7

原先僑居在美索不達米亞，因為不願隨從自己祖先所居加爾底亞地的神祇，

5:8

就離棄了自己祖先的途徑，而崇拜天上的大主，一位自己所承認的神。所以他們被那裡的神祇所驅逐，逃到美索不達米亞，僑居在那裡很久。

5:9

後來他們的天主，吩咐他們離開僑居的地方，往客納罕地方去，就住在那裡，積蓄了大批金銀和很多家畜。

5:10

後又因客納罕地方連年饑荒，便下到埃及，居留在那裡，直到他們能自養自足；在那裡竟成了一個大族，子孫眾多，不可勝數。

5:11

但埃及王卻苛待他們，逼令他們作做磚的苦工，壓迫他們，當作奴隸。

5:12

於是他們向自己的天主哀號，天主就以不治之症，打擊了埃及全境；埃及人就將他們趕走。

5:13

天主使紅海在他們面前乾涸，

5:14

引他們沿著西乃和卡德士巴爾乃亞的路前進，他們將曠野中的居民完全驅逐，

5:15

住在阿摩黎人的境內，以武力消滅了一切赫市朋人，繼而渡過約但河，佔領了整個山地，據為己有，

5:16

將客納罕人、培黎齊人、耶步斯人、舍根人與一切基爾加史人，都由自己的面前趕走，住在那裡很久。

5:17

當他們不犯罪得罪自己的天主時，便常享幸福，因為有一位嫉惡的天主，與他們同在。

5:18

但當他們離開天主給他們所指示的道路時，便在戰爭中受到殲滅，被擄到異鄉，他們天主的殿宇也被毀為平地，城市都為敵人所佔據。

5:19

可是現在，自從他們歸向天主以來，就由散居的地方回來，收復了他們的聖殿的所在地耶路撒冷，住在已變為荒蕪的山地。

5:20

主帥！假使這個民族作惡，得罪他們的天主，如果我們發覺他們有這「致命傷」，就可上去進攻，必能戰勝。

5:21

若是這民族沒有什麼不法的事，請我主放過他們，免得他們的上主天主庇護他們，使我們在全世界成為人的笑柄。」

## 阿希約爾的論斷遭駁斥

5:22

阿希約爾一說完這些話，站在營幕周圍的眾人，怨聲四起，敖羅斐乃的軍官和一切住在沿海與摩阿布一帶的人，都聲言要將他碎屍萬段：

5:23

「我們不應該怕以色列子民！這個民族決沒有勇氣和能力，與勁旅相對抗。」

5:24

敖羅斐乃主帥！我們應上前進攻，他們必能為你的全軍所撲滅。」

## 第六章

6:1

會議廳周圍的人怨聲一停止，亞述軍隊總司令敖羅斐乃，在全體外邦民族前，向阿希約爾及一切阿孟子民說：

6:2

「你這阿希約爾，你們這些厄弗辣因的傭兵，算得什麼？今日竟對我們說預言，勸我們不要攻打以色列民族，說他們的天主會庇護他們！拿步高外，還有誰是天主？他打發他的兵力，要從地面上將他們消滅，這不是他們的天主所能施救的！

6:3

我們當他僕人的，攻打他們就像打一個人，他們決抵抗不住我們馬隊的威力。

6:4

我們的馬隊要將他們踏碎，使他們的山嶺飲他們的血，使他們的平原充滿他們的屍首；他們在我們跟前決不能立足，必要完全滅亡；這是全世之主拿步高說的。他既如此說了，他的話，決不會落空。

6:5

至於你，阿孟人的傭工阿希約爾！你說這樣的話，是存心不良，從今天起，直到我向這逃出埃及的民族復了仇，你不要再見我的面。

6:6

當我回來時，我軍隊的刀劍，我僕從的長槍，要刺穿你的肋膀，你要倒臥在傷亡者中。

6:7

我的僕人如今要送你到山地，將你棄置在一座位於隘道上的城中，

6:8

你暫不會死，直到你與他們同歸於盡！

6:9

如果你心裡真希望這些城池不陷落，那又何必垂頭喪氣！我已說了，我的話一句也不會落空！」

將阿希約爾調往以色列

6:10

敖羅斐乃遂吩咐侍立在營幕內的僕人，捉住阿希約爾，送到拜突里雅，交給以色列子民。

6:11

他的僕人就捉住他，領到營外平原，再由平原帶到山上，直到拜突里雅城下的水泉旁。

6:12

那在山頂城中的人一見他們，就拿起武器，由山頂的城出來，同時所有的彈石射手，向他們拋石，擋住他們上來的路。

6:13

那些人伏在山下，將阿希約爾網了，拋棄在山麓，然後回到自己主帥那裡。

6:14

以色列子民由城中下來，走到他跟前，將他解開，帶到拜突里雅，引他去見城中首長。

敖齊雅探詢詳情

6:15

那時城中首長，有西默盎支派的米加的兒子敖齊雅，還有哥托尼耳的兒子加布黎，默耳基耳的兒子加爾米。

6:16

他們遂召集城裡所有的長老；眾青年和婦女也都趕來參加集會。阿希約爾站在民眾中間，敖齊雅就問他發生了什麼事。

6:17

他立即回答，將敖羅斐乃會議中的議案，將自己在亞述子民首領中所說的，以及敖羅斐乃對以色列家所說的大話，都一一告訴了他們。

6:18

在場的人民於是俯伏在地，朝拜天主，呼喊說：

6:19

「上主，天上的大主！你看看他們的驕傲，可憐我們民族所受的苦辱，請你今日眷顧那奉獻於你的人民！」

6:20

他們遂安慰阿希約爾，對他大加稱讚。

6:21

敖齊雅以後由會場中，引他到自己家裡，且設宴款待長老。那一夜，他們終夜呼求以色列的天主救助。

## 第七章

### 圍困拜突里雅

7:1

次日，敖羅斐乃下令全軍和前來與他聯盟的隊伍，拔營向拜突里雅進發，先佔領通往山地的隘口，向以色列子民挑戰。

7:2

那天，軍隊全體出發；作戰的隊伍，有步兵十七萬，騎兵一萬二千；此外還有輜重隊，和隨軍步行的人，多得不可勝數；

7:3

在靠近拜突里雅的山谷中，在水泉旁安營。營幕綿延，長度由多堂到貝耳瑪因，寬度由拜突里雅到厄斯得隆對面的夸孟。

7:4

以色列子民一見如此眾多的軍隊，驚慌非常，都彼此說：「如今他們必將全地面一掃而光，連高山、幽谷、丘陵都擔負不了他們的壓力。」

7:5

但以色列人還是各自拿著武器，在碉樓上點起烽火，那一整夜留守戒備。

7:6

第二天，敖羅斐乃把全部馬隊，開到住在拜突里雅的以色列子民面前，

7:7

也探明了通往該城的山路，尋得了水泉，派兵佔據把守，然後回到自己部隊那裡去了。

## 拜突里雅水源斷絕

7:8

厄撒烏子民的眾長官，摩阿布民族的眾首領，和沿海一帶的司令，都來向敖羅斐乃說：

7:9

「願我們的主帥聽取一個建議，免得你的軍隊受害。」

7:10

以色列這個民族，原不依仗槍矛，惟獨依靠所住的高山，因為攀登他們的山頂，並不是一件易事。

7:11

主帥！如今不要同他們列陣交戰，如此你的軍人一個也不會傷亡。

7:12

你可留在營中，督守你軍中所有的人馬，只讓你的僕役去佔領山麓下湧出來的水泉，

7:13

因為凡住在拜突里雅的人，都從那裡汲水。他們沒有水喝，勢必將城交出，同時我們率領我們的軍人，上到附近的山頂上安營，監視他們，不許一人走出城來。

7:14

他們和妻子兒女必飢渴得衰弱無力，刀劍還未臨到身上，他們已躺臥在靠近家門的街道上。

7:15

這樣你可以惡毒地報復他們，因為他們頑抗，沒有歡迎你。」

7:16

他們的建議，大得敖羅斐乃和他眾官員的歡心。於是下令，依照這建議辦理。

7:17

摩阿布子民就移營出發，與他們同去的，還有五千亞述人，駐紮在山谷中，佔據了以色列子民的水渠和水泉。

7:18

厄撒烏的子孫及阿孟子民，也與一萬二千亞述人上去，駐紮在多堂對面的山地。又從他們中派遣人，往厄格勒貝耳對面的東南方去，--厄格勒貝耳是在摩客慕爾河旁的雇士附近，一一其餘的亞述軍隊，駐紮在平原上，遮遍了地面；帳幕和輜重，堆集如山，多不勝數。

## 民眾要求投降

7:19

以色列子民見自己四面受敵，不能逃出，都提心吊膽，遂向上主他們的天主哀號。

7:20

這時，亞述大軍，即所有步兵、戰車、馬隊，包圍他們，已經三十四天了。拜突里雅居民所有的蓄水器，都已空了，

7:21

蓄水池都乾了。人沒有一天可得暢飲，因為水是分配給人喝的。

7:22

他們的幼兒渴的沒有氣力，婦女和青年，渴得發暈，倒在城內大街上和門口，再也沒有一點力氣。

7:23

於是全體民眾、青年、婦女和幼童，都聚集在敖齊雅及城中首長那裡，大聲疾呼，當著眾長老說：

7:24

「願天主在你們與我們之間，施行審判；因為你們不同亞述人說和，使我們遭此大禍。

7:25

如今我們不但沒有救援，連天主也將我們交在他們手中，叫我們飢渴而死，都倒斃在他們面前。

7:26

現今你們就叫他們進來，把全城交給敖羅斐乃的人民和大軍，任憑他們搶掠。

7:27

我們更好當他們的戰利品，因為我們雖然身為奴隸，但可保全性命，不至於眼看著我們的幼童夭亡，我們的妻子兒女，斷送性命。

7:28

我們當著上天下地，因著我們的天主，即因懲罰我們的罪過，及我們祖先過犯的我們祖先的上主，懇求你們設法，別叫天主今日按照這些話來處置我們！」

7:29

集會的民眾遂不約而同，都放聲痛哭，向上主天主大聲哀號。

7:30

敖齊雅遂對他們說：「弟兄們！振作精神，再忍耐五天，也許上主我們的天主，在這個時期內，向我們再施行他的仁慈，因為他決不會永遠拋棄我們！」

7:31

如果過了這日期，仍得不到救援，我就依照你們的話辦理。

7:32

遂遣散眾人各歸本營、城牆和城樓上；婦女幼童，一一遣送回家；當時全城陷於沮喪與絕望。

## 第八章

### 友弟德的家世與為人

8:1

在那幾天，默辣黎的女兒友弟德也聽說了這些事。——默辣黎是敖克斯的兒子，敖克斯是若瑟的兒子，若瑟是敖齊耳的兒子，敖齊耳是厄耳基雅的兒子，厄耳基雅是阿納尼雅的兒子，阿納尼雅是基德紅的兒子，基德紅是辣法因的兒子，辣法因是阿希托布的兒子，阿希托布是厄里雅布是納塔納耳的兒子，納塔納耳是撒拉米耳的兒子，撒拉米耳是撒辣撒待的兒子，撒辣撒待是西默盎的兒子，西默盎是以色列的兒子。——

8:2

她的丈夫默納舍與她同支派又同家族，是在收割大麥時死的；

8:3

他在田間監督工人網麥穗時，不料頭部中暑，一病不起，死在拜突里雅本城；人將他葬在多堂及巴拉孟之間的祖塋裡。

8:4

這時友弟德居家守寡，已有三年零四個月。

8:5

她在屋頂上，搭了一個帳幕，腰束苦帶，身穿寡婦衣飾。

8:6

除了安息前日與安息日，月朔前日與月朔，以及以色列家的節期與慶典外，在她居寡期內，天天禁食。

8:7

她的容貌姣美，艷麗好看。她的丈夫默納舍，留下了不少金銀、奴婢、牲畜與田產，她堅守遺業，

8:8

很敬畏天主，所以說她一句壞話的人也沒有。

斥責長老缺乏信賴

8:9

她聽說百姓因為缺水，精神頹唐，向首長提出了嚴重的抗議。友弟德又聽說，敖齊雅向他們所說的話，如何向他們發誓，五天以後，必將城池交給亞述人。

8:10

她便打發自己管家的使女，去召請城裡的長老加布黎和加爾米來。

8:11

他們一來到，友弟德就對他們說：「拜突里雅居民的首長，請聽我說！你們今天在百姓前說的話，實在不對；同時竟然對天主發誓，說五天以後，上主若不來援救，就將城池交給敵人。

8:12

你們是什麼人，今日竟敢試探天主，在人類中竟居天主之上？

8:13

如今你們儘管試驗全能的上主罷！可是你們始終一無所知！

8:14

你們既不能探究人的心曲，又不能明悉人明悟中的思念，如何能探究那創造萬有的天主，知道他的心思，認清他的旨意？斷乎不能！兄弟們，不可觸怒上主我們的天主！

8:15

如果他在五天內，不肯前來施救，他仍有權力在他願意的時日保護我們，或在我們仇敵前將我們消滅。

8:16

你們沒有要求保證的權利，而強迫上主，我們的天主，改變旨意，因為天主不同人一樣可以受威脅，或如人子一樣可以受支配。

8:17

為此，我們只有等待他的救援，呼求他來援助；如果他願意，必會俯聽我們的呼聲。

8:18

何況，我們這一代從來沒有，且今日我們也沒有一支派，一家族，一村莊，一城市，像昔日一樣敬拜人造的神像。

8:19

昔日為了這事，我們的祖先曾被刀斬、劫掠，在敵人前，慘遭滅亡。

8:20

如今我們除了恭敬天主外，不認識別的神，所以也盼望他不會忽略我們，及我們同族的任何人。

8:21

如果我們投降，全猶太也必投降，我們的聖所必遭搶掠。對他們受的污辱，上主必向我們追討血債；

8:22

同胞被屠殺，國土被掠奪，祖業遭廢棄，都要歸咎於將散居在異民中為奴的我們，我們就成為那主宰我們者的譏笑凌辱的對象了。

8:23

因為我們投降，並不會轉禍為福，上主我們的天主，必因此使我們蒙受羞辱。

8:24

兄弟們！如今我們應為同胞做好榜樣，因為他們的性命繫於我們，聖所、聖殿和祭壇，也賴我們來維護；

8:25

為了這一切，我們要感謝上主，我們的天主，因為他考驗我們，像考驗我們的祖先一樣。

8:26

請你們回憶他對亞巴郎所作的，又怎樣考驗了依撒格；看看雅各伯在敘利亞的美索不達米亞替他舅父放羊時，有了什麼遭遇。

8:27

原來他鍛鍊他們，乃是為考驗他們的心；上主也這樣鞭責我們，並不是為懲罰，乃是為警戒與他親近的人。」

## 自願出城營救

8:28

敖齊雅對她說：「你說的這一切，都是出於好心，誰也不會反對你的話。」

8:29

你的智慧，並不是今天初次纔顯露出來，而是自你幼年，眾百姓就已賞識你的見解，知道你的心怎樣良善。

8:30

無奈，百姓渴得要命，逼迫我們，要按我們對他們所說的去行，而且還脅迫我們，發了我們不可違犯的誓。

8:31

如今請你為我們祈禱，因為你是虔誠的婦女，上主必降甘霖，注滿我們的池沼，使我們不再渴得發暈。

8:32

友弟德對他們說：「請聽我說，我要作一件在我們民族的子孫中萬世流芳的事。」

8:33

今夜，你們應站在城門口，我要同我的使女出城，在你們所定要把城池交給敵人的日期內，上主會藉著我的手，眷顧以色列。

8:34

你們不要偵查我的行動，因為在我要作的事情未完成以前，我不告訴你們。」

8:35

敖齊雅與首長對她說：「你平安去罷！願上主天主引導你報復我們的敵人！」

8:36

然後他們離開帳幕，回到自己的地方去了，

## 第九章

### 友弟德的哀禱

9:1

友弟德於是俯伏在地，將灰撒在頭上，露出所穿的苦衣；其時耶路撒冷的天主聖殿內，正奉獻晚香祭。友弟德就大聲呼求上主說：

9:2

「上主，我祖先西默盎的天主！你曾將刀交在他手裡，去報復外方人，因為他們解開了一個處女的腰帶，加以玷污；袒露了她的股部，加以羞辱；破壞了她的貞操，加以作賤；雖然你曾說：不要這樣作，他們卻作了。

9:3

因此，你讓他們的首領遭受殺戮，使那因欺騙受染污的床榻，反而受騙，染滿了血污；僕役與首領，君主與王位，你一律加以打擊。

9:4

你又使他們的妻室，遭人搶去，女兒被人俘擄，使你所愛的子民，平分那些人的贓物；你的子民為了你的嫉憤而嫉憤，憎恨自己的血液所受的玷污，而哀求了你的援助。天主，我的天主！求你也俯聽我這個寡婦！

9:5

是你作了這些過去、將來以及現在的事；是你計劃了現在和將來的事；那現在發生的事，也正是你所計劃的。

9:6

你所決定的事好像前來說：看我們在這裡。因為你的一切行徑，早已準備；你的判決，已預先知道。

9:7

亞述人擁有雄厚的軍隊，自負有駿馬，有鐵騎，矜誇步兵的武力，自恃堅甲利兵，憑著弓箭和投石器，卻不知道你乃是消弭戰爭的上主。

9:8

上主乃是你的名號！願你以你的德能，擊毀他們的勢力，用震怒屈服他們的強權，因為他們已決意要褻瀆你的聖所，要污辱你尊名所居的帳幕，要用斧砍去你祭壇的四角。

9:9

你看他們的驕傲，願你的震怒，降在他們的頭上，賜我這寡婦的手有能力，去完成我所圖謀的事！

9:10

願你用我口舌的巧言花語，去打擊他們的奴僕和主人，主帥與官員！願你用一個女人的手，去滅滅他們的威風！

9:11

你的力量，不在乎人多；你的威能，並不靠強力；但你卻是謙卑者的天主，弱小者的扶助，無力者的保護，無靠者的依賴，失望者的救主。

9:12

你的確是我祖先的天主，以色列祖業的天主，天地的主宰，水的創造者，萬有的君王，你俯聽我的祈求罷！

9:13

願你使我巧妙的言辭，去傷害，去殺死那些想出陰謀，破壞你的聖約、聖殿、熙雍山和你子民所佔居的家鄉的人！

9:14

願你使你的眾民族眾支派都知道：你是天主，萬能全權的天主；除你以外，以色列族沒有別的保護者。」

## 第十章

友弟德走出重圍

10:1

友弟德呼籲以色列的天主，祝告了這一切話以後，

10:2

就由地上起來，叫來自己的使女，一同下到她安息日及慶節日所常住的屋裡，

10:3

除去所穿的苦衣，脫下寡婦的衣服，洗了澡，塗上貴重的香水，梳好頭髮，蒙上手帕，穿上丈夫默納舍在世時自己喜愛穿的錦衣，

10:4

腳穿涼鞋，掛上項鍊、帶上手鐲、指環、耳環，以及各種裝飾品；打扮得花枝招展，令男人見了，無不注目而視。

10:5

然後拿了一皮囊酒，一瓶油，交給自己的使女；又在一布袋內裝滿了烘焙的大麥，無花果糕，淨麵包；將一切物品包在一起，放在使女肩上背著。

10:6

於是二人出發，走向拜突里雅城門，正遇見敖齊雅及城中長老加布黎和加爾米在那裡等候。

10:7

他們見她容貌大變，服裝特異，讚歎她的美麗，對她說：

10:8

「願我們祖先的天主，使你蒙恩，使以色列子民歡樂，使耶路撒冷顯揚！願他完成你的計劃！」

10:9

友弟德遂朝拜了天主，以後向他們說：「請你們下令給我開城門，我要出去，完成你們對我說的事。」長老遂吩咐少年人，照她說的為她開門。

10:10

他們開了城門，友弟德和她的婢女就出去了；城裡的人目送她下山；等她轉過了山谷，就不見她了。

## 友弟德見敖羅斐乃

10:11

她二人在山谷內一直前行，迎面來了一個亞述的哨兵，

10:12

就捉住她，盤問說：「你是那國人，從那裡來，往那裡去？」她答說：「我是希伯來人。我從他們那裡偷跑出來，因為他們快要落在你們口裡。」

10:13

我來見你們軍隊的統帥敖羅斐乃，我帶有真實情報，要指給他一條路，從這條路進攻，不損一兵一卒，就能佔領這山地。」

10:14

那些人聽她說話時，都目不轉睛的看著她，見了這樣美麗的女人，都驚訝稱奇，對她說：

10:15

「你救了命，因你迅速下來，投奔我們的主帥；如今你到他帳幕裡去，我們必有人送你，將你交在他手裡。」

10:16

若你站在他面前時，你心裡不要害怕，只要你按你的話報告，他必定會優待你。」

10:17

人就從隊裡，挑選了一百人，護送她和她的使女，到敖羅斐乃的帳幕前。

## 傾城國色驚動全營

10:18

一時全營齊集，因為她前來的消息已傳遍了各帳幕；人出來將她圍住。那時她正站在敖羅斐乃的帳幕外，等著往上傳稟她的事。

10:19

人對她的花容玉貌，無不讚歎，也因她而讚歎以色列子民，彼此相告說：「這民族既有這樣的美人，誰還能輕視？他們中即便只讓一個男人生存，也不是好事；任他們自由，他們必能智取全世界。」

10:20

敖羅斐乃的護衛和眾僕從出來，領她進入營幕。

10:21

那時敖羅斐乃，正在金玉珠寶裝飾的紫帳內的床上休息。

10:22

人們將她的事向他稟告之後，他遂由銀燈引導，來到帳幕門口。

10:23

友弟德一來到他和他的侍從面前，他們無不讚賞她的花容玉貌。友弟德遂俯伏在地，向他致敬，侍役們即將她扶起。

## 友弟德巧言取悅敖羅斐乃

11:1

敖羅斐乃向她說：「女人，放心，不要害怕，因為凡願意服侍全世界之王拿步高的，我沒有加害過。」

11:2

現在，你那住在山地的人民，若沒有輕視我，我也不會舉起我的戈矛攻擊他們，這是他們自作自受。」

11:3

現在，你告訴我，為什麼你逃開他們，來到這裡？你來若是為救你自己，你可放心！今夜以及將來，你必獲得生存！」

11:4

因為沒有人加害你，反要優待你，如同優待我主拿步高王的臣僕一樣。」

11:5

友弟德回答說：「願你聽取你奴婢的話，恩准你婢女在你面前說話。我今夜決不向我主說一句謊話。」

11:6

你若順從了你婢女的話，天主必藉著你順利完成你的事業；我主的計劃，必不至於失敗。」

11:7

全世界之王拿步高萬歲！他的德能萬歲！他打發你來，是為謀眾生的福利，你不但叫人都服侍他，也叫野獸、家畜和空中的飛鳥，都藉著你的威權，因服侍拿步高及他的全家而生存。」

11:8

我們早聽說你的智慧和雄才大略，全世界都知道你是舉世無雙，能幹多謀，戰略如神的人。」

11:9

阿希約爾在你會議席上說的話，我們已聽到了，因為拜突里雅人救了他，他就將自己在你面前說的話，都告訴了我們。」

11:10

所以主帥，不要忽視他的話，反應把那些話記在心裡，因為都是真情實話：除非我們的民族犯罪得罪了自己的天主，是不會受罰的，刀劍也無能為力。」

11:11

但幾時行了越軌的事，就激起自己天主發怒；現在可巧，他們又犯了罪，喪亡必要臨頭，所以我主不致謀事不成，出師不利。」

11:12

自從他們缺少食糧，飲水不敷以來，就決意要宰殺牲畜。凡天主用法律禁止吃的一切，他們也決定要吃，

11:13

連那些祝聖過的，為給在耶路撒冷於我們天主面前供職的司祭所保留下的初熟麥子，和十分之一的酒油，也決意要動用。這些東西，平民連手觸摸，也是不許的。」

11:14

他們已打發使者到耶路撒冷去，——因為那裡的居民也作了同樣的事——要他們向長老院要求豁免。」

11:15

他們一得到答覆，就必實行：就在同一天內，他們必落在你手裡，而淪於滅亡。」

11:16

因此，你的婢女，我一知道這一切，就暗暗離開了他們。天主打發我來，好與你完成這件全世界一聽到，無不驚奇的事。

11:17

你的婢女原是敬畏天主的人，日夜都要服侍天上的大主。我主！如今我願住在你這裡，但是夜間，你的婢女卻要出去，到山谷中去祈求天主。幾時他們做出了犯罪的事，他必會告訴我；

11:18

然後我來通知你，你便率領大軍出發，他們沒有一個敢抵抗你的。

11:19

那時，我要領你取道猶太，直取耶路撒冷，在那裡建立你的寶座；你率領他們如無牧之羊，連狗也不敢向你張口吠叫。這些事，我已先知，早已說給我，通知我了。故此受命前來，轉告給你。」

11:20

她的話，使敖羅斐乃和他的眾僕從很是喜悅，都驚訝她的智慧說：

11:21

「大地兩極間，再沒有一個容貌如此美麗，出言如此明智的女人！」

11:22

敖羅斐乃對她說：「天主在這個民族以先打發你來，使勝利屬於我軍，使滅亡歸於輕視我主的人，實在做得好！」

11:23

現在，你的容貌既如此美麗，說話又如此中肯，如果你按照你所說的去行，那麼你的天主將是我的天主，你將住在拿步高王的宮殿裡，成為全世界上出名的人物。」

## 第十二章

### 友弟德戒食祈禱

12:1

敖羅斐乃令人領她到佈滿銀具的餐廳內，吩咐人給她吃他自己的食品，給她喝他自己的酒。

12:2

但友弟德回答說：「我不願吃這些東西，怕有什麼防礙；我帶來的東西，已足夠我吃用的了。」

12:3

敖羅斐乃問她說：「假使你帶來的東西用完了，從那裡能拿同樣的東西來給你呢？我們這裡沒有你同族的人。」

12:4

友弟德答應他說：「我主萬歲！直到上主藉著我的手，完成他所願意的事以前，我帶來的東西，你的婢女是不會用盡的。」

12:5

以後，敖羅斐乃的僕從領她進入一座帳幕。她睡到半夜，晨更前便起來了，

12:6

打發人到敖羅斐乃那裡說：「請我主下令，准你的婢女出外祈禱。」

12:7

敖羅斐乃就吩咐侍衛，不要阻止她。她在營中住了三天，每夜都出去，往拜突里雅山谷中，哨兵佈防的水泉旁沐浴；

12:8

然後上來，哀求上主以色列的天主，指給她一條拯救自己同族子民的正路。

12:9

她取潔回去後，留在帳幕裡，直到晚上吃飯的時候。

### 友弟德被邀赴宴

12:10

到了第四天，敖羅斐乃設宴，只邀請自己的侍衛，軍官中一個也沒有邀請。

12:11

他對自己的總管巴哥阿宦官說：「你去勸說住在你旁邊的那個希伯來婦女到我們這裡來，同我們一起宴飲。」

12:12

如果有這樣一個美人在跟前，而不與她交結，這真是掃興的事！如果我們不引她來，人反會恥笑我們。」

12:13

巴哥阿離開敖羅斐乃去見她說：「你這美麗的女郎！不要躊躇到我主上那裡去，當面受他的尊敬，與我們飲酒取樂。今日你要變作拿步高宮內亞述的公主。」

12:14

友弟德回答他說：「我是誰，膽敢違背我主上的意思？凡他喜歡的事，我必趕快去作。這是我一生至死最大的喜悅。」

12:15

遂立即前來，穿上錦衣，佩帶了婦女所佩帶的裝飾品；叫她的婢女先去，把巴哥阿給她每日坐著吃飯的皮墊拿去，給友弟德鋪在敖羅斐乃對面的地上。

12:16

友弟德進來，就了位，敖羅斐乃一看她，即心不守舍，神魂顛倒，貪其美色；原來自從見了她那一天起，就想乘機勾引她。

12:17

此時敖羅斐乃對她說：「喝罷，大家一同歡樂！」

12:18

友弟德說：「是，我主！我願喝，因為我有生以來，我的生活沒有像今天再有價值的了！」

12:19

就在他面前，將自己婢女預備好的，拿來吃喝。

12:20

敖羅斐乃見她如此，喜極狂歡，遂開懷暢飲；有生以來，沒有一天，喝過這麼多的酒。

## 第十三章

### 敖羅斐乃頭斷醉鄉

13:1

夜已深了，他的僕役都迅速離去，巴哥阿從外面把帳幕關好，又示意叫侍從離開主人面前；由於宴飲時間過長，人都感到疲乏，就各自上床睡了。

13:2

此時，在帳幕內只有友弟德，和泥醉橫臥在床上的敖羅斐乃。

13:3

友弟德遂吩咐自己的婢女，要她像平日一樣，在寢室外等候她出來，因為她說自己要出去祈禱；且也對巴哥阿這樣說了。

13:4

此時，所有的人都走了，不論大小，沒有一個留在寢室內。友弟德就站在他的床邊，心裡說：「上主，全能的天主！求你在此時，眷顧我手要行的工作，為顯揚耶路撒冷！」

13:5

因為如今正是救助你家業的時候，請玉成我的計劃，消滅那起來攻擊我們的敵人！」

13:6

她走到靠敖羅斐乃頭部的床柱前，由上面取下了他的短劍，

13:7

再走近床前，抓住他的頭髮說：「上主，以色列的天主，求你今天賜我力量！」

13:8

遂用盡氣力，在他頸上砍了兩下，割下他的頭顱，

13:9

把他的屍首從床上滾下，由柱上卸下帳幔，即刻走出，將敖羅斐乃的頭，交給自己的使女；

13:10

使女把頭放進食袋裡。然後二人一起，照習慣出外祈禱去了。

### 友弟德凱旋回城

二人經過兵營，繞過山谷，爬上拜突里雅山，來到了自己的城門下。

13:11

友弟德從遠處向守門的人說：「開門！開門啊！天主，我們的天主，與我們同在，他今日所作的，再次證明他在以色列中的能力，和處置敵人的威力。」

13:12

城裡的人，一聽見她的聲音，就趕快下來，到城門口，召集了城中的長老。

13:13

於是老幼大小一齊都跑來，由於她回來實在出乎他們意料之外。遂開門迎接她們，點起明亮的火把，將二人圍起來。

13:14

友弟德大聲對他們說：「讚美天主！讚美，讚美天主！他不但沒有從以色列家收回他的仁慈，今夜反藉著我的手，粉碎了我們的敵人。」

13:15

遂由袋裡取出一個人頭來，指著對他們說：「看，這就是亞述軍隊的總司令敖羅斐乃的頭。看！這就是他醉後睡的帳幔！上主藉著一個婦人的手，擊殺了他。」

13:16

上主永在！他在我行的路上保護了我，因為我的容貌迷惑了他，叫他趨於喪亡；他未曾與我犯罪，玷污羞辱我。」

13:17

民眾聽了，不勝驚奇，都俯伏在地，朝拜天主，同聲說道：「今日使你民族的敵人化為烏有的，我們的天主啊！你是應受讚美的！」

13:18

敖齊雅對她說：「我女！全世界婦女中，你分外應受至高者天主的祝福！創造天地的上主，領你割取我們的敵人統帥頭顱的天主，應受讚美！」

13:19

在永遠記得天主能力的人心中，不會忘記你的信心。

13:20

你不忍見我們民族所受的屈辱，竟不顧惜你的性命，出去挽救我們的危亡，在我們的天主面前，履行正道；希望天主永遠使你獲得光榮，賜與你幸福！」民眾答說：「但願如此！但願如此！」

## 第十四章

### 友弟德獻計殲敵

14:1

友弟德對他們說：「兄弟們，請聽我說：把這人頭掛在城垛上。」

14:2

天亮，太陽上升照耀大地時，你們各拿武器，所有的壯丁，都應出城；並且立一個首領率領他們，彷彿要下到平原，攻擊亞述人的前哨，但是不必下去。

14:3

亞述人一見，必拿起武器，走到營裡，叫醒亞述軍隊的官長，官長必跑進敖羅斐乃帳幕；若找不著他，必驚慌失措，從你們面前逃走。

14:4

此時，你們以及住在以色列全境內的人民，應去追趕他們，在他們潰退的路上，沿途截擊。

14:5

不過在作這事以前，請你們給我將阿孟人阿希約爾叫來，叫他看看，並辨認那輕視以色列家，打發他到我們這裡來等死的人！」

### 阿希約爾辨認人頭

14:6

人就由敖齊雅家裡將阿希約爾叫來。他一來到，看見會集的人群中，有人手提著敖羅斐乃的頭，就立即暈倒在地。

14:7

人將他扶起，他就跪在友弟德腳前，叩拜她說：「在所有猶太帳幕裡，在所有聽到你名字而恐懼的萬民中，你是應受讚美的！」

14:8

如今請告訴我，你在這幾天內做了什麼！」友弟德就當著民眾，把她從出城那天，直到現今與他們談話時為止的所作所為，都一一告訴了他。

14:9

她一說完，民眾就大聲呼喊，全城歡聲雷動。

14:10

阿希約爾看見以色列天主所作的這一切，就堅信了天主，受了割損，歸依以色列家，直到今日。

### 統帥身首異處

14:11

天一發亮，人們就將敖羅斐乃的頭掛在城垛上，各人拿著武器，一隊一隊地，走向山坡的路。

14:12

亞述子民一看見，就打發人通知自己的頭目；頭目去見長官、千夫長和眾將領。

14:13

他們來到敖羅斐乃帳幕前，對總管說：「請叫醒我們的主上，因為那些奴才竟敢下來向我們挑戰，他們要下來送死。」

14:14

巴哥阿就進去，敲了帳幕的門簾，以為他還與友弟德同睡未起。

14:15

但沒有聽到什麼聲音，就揭開門簾，走進寢室，發現敖羅斐乃橫臥在腳凳上死了，頭已被砍去，

14:16

便大聲呼喊、哭泣、呻吟、尖叫、撕裂了衣服，

14:17

立即跑進友弟德住的帳幕裡，也沒有找著她，就跑到人們前喊說：

14:18

「這些奴才造反了！一個希伯來女人給拿步高王朝帶來了恥辱。看，敖羅斐乃死在地上，頭不見了！」

14:19

亞述軍隊的眾官長一聽這話，都撕裂了衣服，心慌意亂；此時營中哭聲喊聲混成一片。

## 第十五章

### 亞述人四面受敵

15:1

營裡的人一聽說發生的事，都大驚失色，

15:2

十分驚慌害怕，沒有兩人敢立在一起，一致蜂湧而出，沿平原和山路，四散奔逃。

15:3

駐紮在拜突里雅周圍山地一帶的，都轉身逃走。那時，以色列子民所有的壯丁，全蜂湧而出，追趕敵人。

15:4

敖齊雅也打發人到拜托瑪斯坦、貝拜、苛巴、科拉，以及以色列各地，報告所發生的事，要大家都出來襲擊敵軍，加以殲滅。

15:5

以色列子民一聽，萬眾一心，齊來追擊敵軍，一直殺到苛巴。耶路撒冷和各山地一帶的居民，一得知敵人營中發生的事，也出來追擊；住在基肋阿得及加里肋亞的，側面痛擊，重創敵軍，追殺他們且越過了大馬士革及其屬境。

15:6

在拜突里雅餘下的居民，衝入亞述營盤，搶掠了大批物資。

15:7

以色列子民在追殺敵人回來，拾取了很多丟棄的物資；散處在山地及平原間的村落和莊戶，也奪獲了大批的勝利品，因為敵營的物資很多。

### 人民歌頌友弟德

15:8

約雅金大司祭，以及耶路撒冷元老院的長老，都來觀賞上主對以色列行的奇恩，及看望友弟德向她致賀。

15:9

眾人一來到她那裡，就一致稱讚她說：「你是耶路撒冷的榮耀，你是以色列的大喜樂，你是我們民族的大光榮，

15:10

你親手完成了這一切，你為以色列做了奇蹟異事，天主也因你而喜悅。願你永遠為全能的上主所祝福！」全體民眾回答說：「但願如此！」

15:11

眾百姓三十天之久，搶掠敵營。他們把敖羅斐乃的帳幕，及他所有的銀器、床榻、杯盤和一切傢具，都給了友弟德。她接受了，將這一切放在騾背上，又套了車，堆在車上。

15:12

以色列的婦女，全跑來看她，結隊歌舞，讚美她；友弟德自己手中拿著樹枝，也分給與她在一起的婦女。

15:13

她與那些伴隨她的婦女，用橄欖枝編成花圈，親自走在儀仗前面，率領眾婦女歌舞；以色列的男子，都武裝起來，頭戴花冠，尾隨在後，引吭高歌。

15:14

友弟德在全以色列中領唱這謝恩歌，全體民眾也高聲和唱這讚美歌。

## 第十六章

### 友弟德的頌謝詩

16:1

友弟德說：「請你們向我的天主擊鼓奏樂，向我的上主敲鈸歌唱，向他吟詠詩歌，讚揚歡呼他的聖名！」

16:2

上主原是粉碎戰爭的天主，在民間支搭他的幕府，救我脫離仇人的毒手。

16:3

亞述由北嶽出發，率領著千軍萬馬；大軍阻塞了溪流，鐵騎掩蔽了山丘，

16:4

本想焚毀我村落，刀斬我青年，摔死我乳兒，俘擄我幼童，掠奪我婦女；

16:5

但全能上主，只憑一弱婦之手，把他們消除！

16:6

亞述的名將，非壯丁所能擊斃，非巨人之後所能擊倒，非大力士所能征服，卻為默辣黎之後友弟德，以她花容玉貌，使其心醉。

16:7

她脫去寡婦的衣服，去拯救受苦的以色列。香膏敷面，

16:8

帶束雲髻，身披錦衣，為將他勾引。

16:9

涼鞋奪目，玉容勾魂，短劍斷其頭。

16:10

她的膽量，波斯人見而戰慄；她的奮勇，瑪待人因而恐懼。

16:11

我卑微者一呼喊，他們便膽破；我弱小者一吶喊，他們便恐慌。高聲一嚷，他們都逃亡！

16:12

少婦之子，將他們刺死，擊殺他們像逃陣的小卒；我上主一佈陣，他們即告滅亡。

16:13

我要向我天主詠唱新歌：上主，你偉大而榮耀，德能神妙，戰無不勝！

16:14

願你所造萬物，都服侍你，因你一命，萬物造成，你一嘔氣，化工成形；你一發命，無人敢違。

16:15

山嶽振撼，山基隨水而動，在你面前，磐石似蠟消溶；但敬畏你的，你必仁慈憐憫。

16:16

祭祀原屬小道，不過香煙一縷；種種燔祭油脂，於你實微不足道；但敬畏上主的人，偉大永存。

16:17

禍哉，那攻擊我族的異民！全能的上主在審判之日，必要報復，他們的肉體必受火燒蟲蝕；哀痛哭泣，永不止息！」

### 友弟德的晚年與逝世

16:18

百姓進入耶路撒冷，朝拜了天主；取潔之後，奉獻了全燔祭、自願祭和供物。

16:19

友弟德將人民送給她的敖羅斐乃的各種物品，和拿自他寢室內的帷帳，都獻給了天主，作為還願的獻禮。

16:20

三月之久，民眾於耶路撒冷，在聖所前舉行慶祝；友弟德也與他們同樂。

16:21

過了這個日期，各回本家，友弟德也回了拜突里雅，住在家裡，一生到處受尊榮。

16:22

想念她的人，雖然很多，但她自從丈夫默納舍去世，歸於親族之後，她一生歲月，再沒有認識男人。

16:23

她活了很大的年紀，在他丈夫的家裡，活到一百零五歲，解放了自己的奴婢，然後死在拜突里雅，埋葬在丈夫默納舍的墳墓裡。

16:24

以色列家，舉喪七天哀悼她。她去世以前把家產分給了自己丈夫默納舍的至親，和自己的至親家人。

16:25

友弟德在世之時，以及在她去世之後，很長久的時期，沒有人敢擾亂以色列子民。